



# PROACE VERSO

PRIX





# Proace Verso

## Prix et faits.

Valable à partir de 01.09.2022

	Boîte à vitesses	Traction	Moteur	Puissance kW/ch	Couple Nm	Consom. cycle mixte l/100 km	Equivalent essence l/100 km	Catégorie d'énergie	CO <sub>2</sub> * g/km	CO <sub>2</sub> ** g/km	Prix CHF incl. TVA
2.0 Comfort, Medium	boîte man. 6 vitesses	traction avant	diesel	106/145	340	7.1	8.89	F	186 - 188	38	45'557
2.0 Comfort 4x4, Medium	boîte man. 6 vitesses	traction intégrale	diesel	106/145	340	8.2	9.35	F	215	40	54'873
2.0 Comfort, Long	boîte man. 6 vitesses	traction avant	diesel	106/145	340	7.1 - 7.2	8.09 - 8.21	E	187 - 189	34 - 35	46'850
2.0 Comfort 4x4, Long	boîte man. 6 vitesses	traction intégrale	diesel	106/145	340	8.2	9.35	F	215	40	56'166
<b>2.0 Trend, Medium</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>traction avant</b>	<b>diesel</b>	<b>106/145</b>	<b>340</b>	<b>7.2</b>	<b>8.21</b>	<b>E</b>	<b>189</b>	<b>35</b>	<b>52'500!</b>
<b>2.0 Trend, Medium 4x4</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>traction intégrale</b>	<b>diesel</b>	<b>106/145</b>	<b>340</b>	<b>8.2</b>	<b>9.35</b>	<b>F</b>	<b>215</b>	<b>40</b>	<b>61'900!</b>
<b>2.0 Trend, Long</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>traction avant</b>	<b>diesel</b>	<b>106/145</b>	<b>340</b>	<b>7.1 - 7.4</b>	<b>8.09 - 8.44</b>	<b>E</b>	<b>187 - 194</b>	<b>34 - 36</b>	<b>53'700!</b>
<b>2.0 Trend, Long 4x4</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>traction intégrale</b>	<b>diesel</b>	<b>106/145</b>	<b>340</b>	<b>8.2</b>	<b>9.35</b>	<b>F</b>	<b>215</b>	<b>40</b>	<b>63'100!</b>
<b>2.0 Trend, Medium</b>	<b>boîte auto. 8 rapports</b>	<b>traction avant</b>	<b>diesel</b>	<b>130/177</b>	<b>400</b>	<b>7.4 - 7.5</b>	<b>8.44 - 8.55</b>	<b>E</b>	<b>193 - 196</b>	<b>36</b>	<b>57'800!</b>
<b>2.0 Trend, Long</b>	<b>boîte auto. 8 rapports</b>	<b>traction avant</b>	<b>diesel</b>	<b>130/177</b>	<b>400</b>	<b>7.4 - 7.5</b>	<b>8.44 - 8.55</b>	<b>E</b>	<b>194 - 197</b>	<b>36</b>	<b>59'000!</b>
2.0 VIP, Medium	boîte auto. 8 rapports	traction avant	diesel	130/177	400	7.6 - 7.7	8.66 - 8.78	E - F	200 - 201	37	68'700
2.0 VIP, Long	boîte auto. 8 rapports	traction avant	diesel	130/177	400	7.7	8.78	F	202	37	69'900

! série spéciale

\* Emissions de CO<sub>2</sub> en conduite

\*\* Emissions de CO<sub>2</sub> liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité

Consommation de carburant et émissions de CO<sub>2</sub> mesurées selon la procédure WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure). La consommation et les émissions de CO<sub>2</sub> de votre véhicule peuvent différer des valeurs fournies ici. Le style de conduite et d'autres facteurs (état des routes, conditions de circulation, état du véhicule, équipements, chargement, nombre de passagers, etc.) ont un impact sur la consommation et les émissions d'un véhicule. Emissions moyennes de CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 149g/km. Objectif de moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 118g/km.

## ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE

ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS	Comfort	Trend	VIP
Peinture métallisée	990.-	990.-	990.-
Couleurs Spéciales (incl. RAL) (sous réserve de quantité minimale)	1'400.-	-	-
Système d'aide au stationnement avant	900.-	900.-	-
Système d'aide au stationnement arrière	500.-	500.-	-
Dispositif d'attelage, renforcé, boule fixe, 13 pôles	1'300.-	1'300.-	1'300.-
Dispositif d'attelage, boule amovible, 13 pôles	1'600.-	1'600.-	1'600.-
Attelage de remorque 3,5t, boule fixe, 13-pôles	2'600.-	2'600.-	2'600.-
Attelage de remorque 3,5t, Rockinger 232 fixe, 13-pôles	2'800.-	2'800.-	2'800.-
Attelage de remorque 3,5t, Rockinger 240 fixe, 13-pôles	3'100.-	3'100.-	3'100.-
Attelage de remorque 3,5t, boule amovible, 13-pôles	3'100.-	3'100.-	3'100.-
Attelage de remorque 3,5t, Rockinger 232 Variobloc, 13-pôles	3'300.-	3'300.-	3'300.-
Attelage de remorque 3,5t, Rockinger 240 Variobloc, 13-pôles	3'600.-	3'600.-	3'600.-
Augmentation de charge, essieu arrière, 2060 kg, y compris jantes acier 17"/pneus hiver avec capacité de charge plus élevée (véhicules avec jantes 16" de l'usine)	2'600.-	-	-
Augmentation de charge, essieu arrière, 2060 kg, y compris pneus hiver avec capacité de charge plus élevée (véhicules avec jantes 17" de l'usine)	-	2'350.-	2'350.-
PROTECT Protection à long terme pour la carrosserie	550.-	550.-	550.-
Désiglage Toyota: suppression des indications de modèle	120.-	120.-	120.-
Attelage de remorque, boule fixe, 13 pôles, pour véhicules 4x4 <sup>1)</sup>	1'300.-	1'300.-	-
<b>CONFORT ET ÉLÉMENTS INTÉRIEURS</b>			
Pack Sièges (3. rangée de sièges sur rails, banquette 2 places et siège individuel (les deux peuvent être rabattus séparément) / Couvercle du compartiment à bagages (seulement Trend))	-	2'000.-	-
Pack Sièges (3. rangée de sièges sur rails, banquette 2 places et siège individuel (les deux peuvent être rabattus séparément) / Couvercle du compartiment à bagages (seulement Trend))	-	-	0.-
troisième rangée: au lieu d'une banquette 3 places, deux sièges Captain sur rails (pour les deux : dossier rabattable), les deux avec Isofix	-	-	Kostenlos
Cuir T-Line noir, fissure noir, 5 sièges	-	1'800.-	●
Cuir T-Line noir, fissure noir, 6 sièges	2'000.-	-	●

<sup>1)</sup> uniquement pour les modèles 4x4 avec rehausse

## ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE

CONFORT ET ÉLÉMENTS INTÉRIEURS	Comfort	Trend	VIP
Cuir T-Line noir, fissure noir, 8 sièges	–	2'600.–	●
Cuir T-Line noir, fissure noir, 9 sièges	2'950.–	–	●
Chauffage de sièges avant (uniquement avec sellerie cuir «T-Line»)	300.–	●	●
Chauffage auxiliaire avec montre programmable (moteur 2l)	3'200.–	3'200.–	●
Chauffage auxiliaire avec télécommande (moteur 2l)	3'300.–	3'300.–	●
Montage latéral de la roue de secours dans le compartiment de charge <sup>2)</sup>	400.–	400.–	–
<b>SÉCURITÉ ACTIVE ET CONTRÔLE DYNAMIQUE</b>			
Verrouillage du différentiel essieu arrière, pour versions 4x4 <sup>3)</sup>	1'600.–	1'600.–	–
Suspension relevée de 40 mm <sup>3)</sup>	1'200.–	1'200.–	–
<b>MULTIMEDIA</b>			
Système audio rétrofit avec navigation, DAB+, Bluetooth, Apple CarPlay, Mirroring	1'800.–	–	–
Système audio (rétrofit) avec navigation et caméra de recul, DAB+, Bluetooth	2'200.–	–	–
<b>PAQUETS</b>			
Pack Safety (avertisseur de sortie de voie / reconnaissance des panneaux de signalisation avec régulateur de vitesse intelligent / feux de route automatiques / assistant de vigilance / pré-collision / régulateur de vitesse adaptatif)	–	2'200.–	●
Banquette troisième rangée ensemble de sièges (3ème rangée de sièges amovibles, non déplaçables, inclinables vers l'avant, dossier fixe (banquette à 3 sièges) / 2. Rangée du siège 2/3 - 1/3 amovible, non mobile, peut être incliné vers l'avant, dossier fixe (uniquement Medium et Long))	1'831.–	–	–
Pack Tech (assistant angles morts / sécurité enfants électrique / système Smart Key (2 clés) / Prise 230V 2. rangée de sièges / Portes coulissantes électriques avec capteur de pied / Lave-phares / Poignées de porte extérieures avec touches de chrome / Capteurs de stationnement à l'avant et à l'arrière avec Visio Park(camera de recul))	–	2'400.–	●
Pack Trend Plus (Banquette 3e rangée de sièges, Pack Tech et Pack Safety)	–	4'500.–	–
	<b>Avantage client CHF 2'100.–</b>		
<b>MODIFICATION CAMPING</b>			
Toit relevable peint dans la couleur de la voiture avec lit et deux lampes de lecture (soumis à inscription)	13'530.–	13'530.–	13'530.–
Marquise à manivelle, cassette noire brillante	1'450.–	1'450.–	1'450.–
Pack puissance (Raccordement extérieur 230V DEFA, prise à l'intérieur du véhicule)	900.–	900.–	900.–
Chauffage à l'air chaud diesel Camping	2'840.–	2'840.–	2'840.–
Console tournante pour siège conducteur/passager avant (inscription obligatoire)	–	1'330.–	–

<sup>3)</sup> seulement modèle 4x4

<sup>4)</sup> seulement modèle 4x4

● = De série – = Non disponible

## ÉQUIPEMENT DE BASE COMFORT

### ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

Feux de jour halogène

Hayon vitré

Jantes en acier 16"

Portes latérales coulissantes à droite et à gauche avec fenêtres coulissantes

Rétroviseurs extérieurs à réglage él. et dégivrants

Vitre latérale fixe (Glass Van)

Vitres athermiques surteintées, protection haute performance anti-UV/infrarouges

### CONFORT ET ÉLÉMENTS INTÉRIEURS

2 clé avec télécommande

2 liseuses à l'avant

Adaptateur électrique dans le compartiment de chargement

Banquette pour deux passagers

Boîte à gants

Climatisation manuelle avec filtre à pollen

Lève-glaces électriques avec montée/descente automatique et protection anti-pincement

Pare-soleil côté conducteur et passager

Phares à verre transparent, réglage manuel de la portée

Prise 12 V dans le tableau de bord, boîte à gants, espace de chargement

Revêtement des sièges en tissu

Rétroviseur intérieur à assombrissement (Glass Van)

Siège conducteur avec dossier réglable

Siège conducteur réglable en hauteur

Siège conducteur réglable en profondeur

Siège du conducteur avec soutien lombaire

Siège du passager avec ouverture de chargement traversant (fonction Flex Seat)

Tachymètre analogique avec compte-tours

Tapis en caoutchouc adaptés au modèle

Tempomat avec limiteur de vitesse

### CONFORT ET ÉLÉMENTS INTÉRIEURS

Verrouillage automatique des portes après démarrage

Vide-poches dans les portes avant, avec moulages pour bouteilles

Vide-poches ouvert sur le tableau de bord

Vitres arrière dégivrables, lave-glace/essuie-glace

Volant réglable manuellement en hauteur et en longueur

### SÉCURITÉ ACTIVE ET CONTRÔLE DYNAMIQUE

Airbag conducteur et passager

Airbags conducteur et passager

Antivol électronique

Appuie-tête sur tous les sièges

Assistance au démarrage en côte (HAC)

Avertisseur ceintures non attachées lumineux et sonore pour conducteur et passager

Ceintures automatiques à 3 points à l'avant, hauteur réglable sur les sièges extérieurs

Charge utile augmentée (Medium)

Contrôle de stabilité (VSC)

Prétensionneurs et limiteurs d'effort

Surveillance de la pression des pneus (TPMS)

Système automatique Start/Stop

Système de freinage antiblocage (ABS)

Sécurité enfants manuelle

### MULTIMEDIA

Display Multi Information (compteur de vitesse)

Radio 4 haut-parleurs, y compris Bluetooth, USB DAB+

## ÉQUIPEMENT TREND

### (EN COMPLÉMENT À LA VERSION COMFORT)

### ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

Antibrouillards

Capteur de pluie et capteur de lumière

Feux diurnes LED

Jantes en alliage léger 17", pneus 215/60 R17

Lunette arrière à ouverture séparée

Pare-chocs couleur carrosserie

Phares xénon

Poignées de porte extérieures couleur carrosserie

Rétroviseurs ext. réglables, rétractables et dégivrants

Éclairage de virage (pas pour Compact 145ch)

### CONFORT ET ÉLÉMENTS INTÉRIEURS

2 sièges individuels pour conducteur et passager

Chauffage de siège conducteur et passager

Climatisation additionnelle à l'arrière (uniquement Medium et Long)

Climatisation automatique avec filtre à pollen

Deuxième rangée: banquette et siège unique (les deux peuvent être rabattus séparément), tous avec Isofix

Eclairage du coffre

Filet de coffre

Prise 230V deuxième rangée de sièges (Seulement 177ch)

Siège passager avec accoudoir et dossier de siège rabattable

Sol de l'habitacle avec revêtement moquette

Store vitres arrières, manuelle

Tables pliantes sur le dossier des sièges avant

Toit multifonctions (contrôle de la lumière et du climat, uniquement Medium et Long)

Vide-poches fermé sur le tableau de bord

Volant en cuir

### MULTIMEDIA

Display Multi Information (compteur de vitesse)

Radio 8 haut-parleurs, y compris Bluetooth, USB, DAB+

## MULTIMEDIA

Système de navigation haute définition 7" Toyota Pro Touch 2 Go,  
10 ans de mises à jour gratuites (matériel cartographique)

Écran multimédia 7" avec DAB+

## ÉQUIPEMENT VIP

### (EN COMPLÉMENT À LA VERSION TREND)

#### ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

Lunette arrière et vitres latérales arrière teintées

#### CONFORT ET ÉLÉMENTS INTÉRIEURS

Chauffage de siège conducteur et passager

Chauffage supplémentaire Webasto avec option de  
programmation/télécommande

Deuxième rangée de sièges : 2 sièges individuels sur des rails, les  
deux avec Isofix

Intérieur partiellement en cuir

Siège du conducteur et siège du passager avec fonction massage

Siège du conducteur et siège du passager à réglage électrique

Siège passager réglable en hauteur avec soutien lombaire

Tables de salon sur rails

Toit panoramique vitré

Troisième rangée banquette et siège unique (les deux peuvent être  
rabattus séparément), tous avec Isofix (sauf Compact)

Éclairage de l'habitacle LED

#### MULTIMEDIA

Système audio Premium avec 9 haut-parleurs

# TOYOTA RELAX

## PRESTATIONS DE SÉRIE:

	Garantie Toyota					Toyota Assistance
	Garantie intégrale Toyota	Garantie Toyota Hybrid <sup>2)</sup>	Garantie peinture	Garantie anticorrosion VT	Garantie anticorrosion VU	
<b>Années</b>	10 <sup>1)</sup>	–	3	12	–	10 <sup>1)</sup>
<b>Kilométrage</b>	185'000	–	illimité	illimité	–	185'000

## PRESTATIONS PAYANTES:

	Services payants			Garantie pneus	Toyota Assurance
	Toyota Service <sup>3a)</sup>	Toyota Service PLUS <sup>3b)</sup>	Hybrid Service Check <sup>4)</sup>		
<b>Prix</b>	–	–	–	CHF 29.–	dès CHF 1'512.– <sup>5)</sup>
<b>Durée</b>	–	–	–	24 mois	–

<sup>1)</sup> Au terme de la garantie d'usine de trois ans (ou 100'000 km), la prolongation de garantie prend effet après chaque service auprès d'un partenaire Toyota officiel, en vertu des dispositions applicables en matière de garantie (jusqu'à 10 ans ou 185'000 km, selon première éventualité). Toyota Assistance 24/7 se prolonge également d'une année supplémentaire jusqu'à 10 ans ou 185'000 km. En cas d'interruption des services, la garantie et l'assistance sont réactivées dès qu'un service est réalisé par un partenaire Toyota officiel (un délai de carence d'un mois s'applique).

<sup>2)</sup> La garantie d'usine pour les principaux composants hybrides (comme la batterie du véhicule hybride, le module de commande de la batterie du système hybride, le module de commande central du système hybride, ou encore l'inverseur-convertisseur du système hybride) s'élève à 5 ans ou 100'000 km. Au terme de cette période, la garantie de 10 ans et Hybrid Service Check activés lors du service entrent en vigueur.

<sup>3a)</sup> Toyota Service: entretien conformément au plan de maintenance (main-d'œuvre et pièces) sans pièces d'usure ni liquides, pour 4 ans jusqu'à 60'000 km max.

<sup>3b)</sup> Toyota Service PLUS: entretien conformément au plan de maintenance (main-d'œuvre et pièces), pièces d'usure (freins, balais d'essuie-glace), liquides (huile moteur, liquide de frein, liquide lave-glace) pour 4 ans jusqu'à 60'000 km max.

<sup>4)</sup> L'Hybrid Service Check est valable pour la batterie de traction 1 an ou 15'000 km selon la première éventualité. Souscription possible jusqu'à 10 ans après l'immatriculation.

<sup>5)</sup> Proace Verso, 2.0l Compact, manuelle 6 vitesses, traction avant, diesel, responsabilité civile, casco complète sans franchise, couverture pour faute grave incl., achat au comptant, paiement annuel, conducteur de plus de 26 ans, citoyen suisse ou de l'UE, personne privée.

## SPÉCIFICATIONS

### TRANSMISSION

		2,0l diesel 145 ch		2,0l diesel 177 ch	
Boîte à vitesses		boîte manuel 6 vitesses		boîte automatique 8 rapports changement de vitesse	
Type de transmission		traction avant	traction intégrale	traction avant	
Cylindrée	cm <sup>3</sup>	1'997		1'997	
Vitesse maximale	km/h	170		170	
Couple maximal	Nm	340		400	

### POIDS\*

		Medium		Long	
Boîte à vitesses		boîte manuel 6 vitesses	boîte automatique 8 rapports changement de vitesse	boîte manuel 6 vitesses	boîte automatique 8 rapports changement de vitesse
Poids à vide	kg	2'003 – 2'108	2'051 – 2'155	2'034 – 2'139	2'052 – 2'184
Charge utile maximale	kg	992 – 1'097	945 – 1'049	961 – 1'066	916 – 1'048
Charge utile maximale avec attestation spéciale	kg	1'392 – 1'497	1'345 – 1'449	1'361 – 1'466	1'316 – 1'496
Poids total	kg	3'100	3'100	3'100	3'100
Poids total maximal avec attestation spéciale	kg	3'500	3'500	3'500	3'500
Poids total de l'ensemble	kg	4'900	4'900	4'900	4'900
Poids total de l'ensemble avec attestation spéciale	kg	6'000 – 6'400	6'000	6'000 – 6'400	6'000
Charge sur le toit	kg	250	250	250	250
Charge maximale garantie sur essieu avant	kg	1'500	1'500	1'500	1'500
Charge maximale garantie sur essieu arrière	kg	1'800	1'800	1'800	1'800
Charge maximale garantie sur l'essieu arrière avec attestation spéciale	kg	2'060		2'060	
Charge tractable maximale	kg	1'800	1'800	1'800	1'800
Charge tractable maximale avec attestation spéciale	kg	3'500	3'500	3'500	3'500
Charge tractable non freinée	kg	750	750	750	750
Charge d'appui sur le dispositif d'attelage	kg	84 – 1'0084	84	84	84
Charge d'appui sur le dispositif d'attelage avec attestation spéciale	kg	150	150	150	150

\* En fonction de l'équipement



## SPÉCIFICATIONS

### DIMENSIONS & VOLUMES\*

		Medium		Long	
Boîte à vitesses		boîte manuel 6 vitesses	boîte automatique 8 rapports changement de vitesse	boîte manuel 6 vitesses	boîte automatique 8 rapports changement de vitesse
Longueur	mm	4'959	4'959	5'309	5'309
Largeur	mm	1'920	1'920	1'920	1'920
Hauteur	mm	1'940	1'910 – 1'940	1'940	1'910 – 1'940
Empattement	mm	3'275	3'275	3'275	3'275
Porte-à-faux avant	mm	881	881	881	881
Porte-à-faux arrière	mm	803	803	1'153	1'153
Voie avant	mm	1'630	1'630	1'630	1'630
Voie arrière	mm	1'618	1'618	1'618	1'618
Nombre de places		69	5 – 58	69	58
Nombre de places avant		3	2	3	2
Nombre de places arrière			3		3
Nombre de places 2ème rangée		3 <sup>1)</sup>	3	3 <sup>1)</sup>	3
Nombre de places 3ème rangée		3 <sup>2)</sup>	3	3 <sup>2)</sup>	3
Espace de chargement, longueur	mm	2'410	627 – 2'413	2'760	977 – 2'763
Espace de chargement, largeur	mm	1'628	1'600	1'628	1'600
Largeur entre les passages de roues	mm	1'258	1'245	1'258	1'245
Espace de chargement, hauteur	mm	1'397	1'440	1'397	1'440
Hauteur du seuil	mm		580		580
Porte arrière, hauteur d'accès	mm	1'220	1'270	1'220	1'270
Porte arrière, largeur d'accès	mm	1'282	1'240	1'282	1'240
Porte latérale, hauteur d'accès	mm	1'241	1'295	1'241	1'295
Porte latérale, largeur d'accès	mm	935	920	935	920
Volume de chargement	l		1'624		2'011
Capacité du réservoir de carburant	l	69	69	69	69
Diamètre de braquage	m		129		129

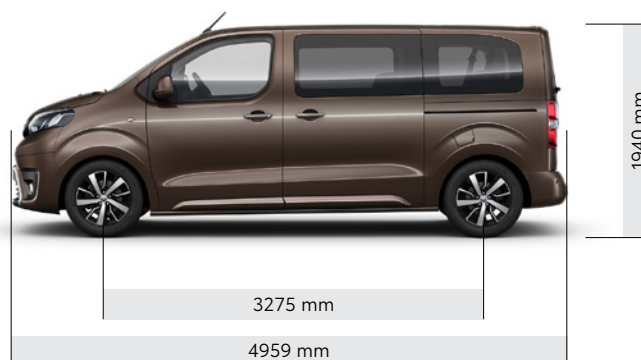
<sup>1)</sup> Proace Verso Comfort

<sup>2)</sup> Option pour Proace Verso Comfort

\* En fonction de l'équipement

## SPÉCIFICATIONS

L1



L2

